

2011-12-12

# Stadt Dessau-Roßlau

Zerbster Straße 4  
06844 Dessau-Roßlau  
Tel.: 0340/2040



## Niederschrift

über die Sitzung des Ortschaftsrates Streetz/Natho am 19.09.2011

**Sitzungsbeginn:** 18:30 Uhr  
**Sitzungsende:** 20:45 Uhr  
**Sitzungsort:** Vereinshaus Streetz/Natho, Alte Dorfstraße 20

**Es fehlten:**

Breternitz, Ina

### Öffentliche Tagesordnungspunkte

- 1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit**

Herr Grünheidt eröffnet die Sitzung des OR, begrüßt die Anwesenden und stellt die form- und fristgemäße Zustellung der Einladung fest.

- 2. Beschlussfassung der Tagesordnung**

Änderungen zur Tagesordnung liegen nicht.

Die Tagesordnung wird beschlossen.

### Abstimmungsergebnis: 5:0:0

- 3. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 06.06.2011 (öffentl. Teil)**

Änderungen zur Niederschrift vom 06.06.2011 liegen nicht vor.

Das Protokoll der Niederschrift vom 06.06.2011 wird bestätigt.

### Abstimmungsergebnis: 5:0:0

- 4. Mitteilungen des Ortsbürgermeisters und der Verwaltung**

#### **4.1. Informationen des Ortsbürgermeisters**

Herr Grünheidt informiert,

- dass der Vertrag zur Energienutzung ausgelaufen ist und das Netz neu ausgeschrieben wurde. Die Stadt Dessau-Roßlau hat den Zuschlag bekommen. Das Energienetz geht in die Stadtwerke über.
- dass es zum Multifunktionsweg Natho/Mühlstedt in den letzten Tagen verstärkt zu Anfragen gekommen ist. Gegenstand des Anstoßes war die Errichtung der Halbschranke sowie das Ablegen eines Begrenzungssteines. Aus diesem Grund wurde ein Vertreter des TBA, Frau Drigert eingeladen, die zu den einzelnen Fragen der Bürger Antwort geben soll.

Frau Drigert:

Im Rahmen der Anhörung zum Bau des Multifunktionsweg Natho/Mühlstedt, deren Termin ist öffentlich gemacht worden, hat der OR Streetz/Natho empfohlen, zum

Schutz des Multifunktionsweges eine Halbschranke zu errichten.

Der zusätzlich außerhalb des Weges (ca. 50 cm entfernt) liegende Stein soll verhindern, dass die Halbschranke umfahren wird.

Der Multifunktionsweg ist für land- und forstwirtschaftliche Fahrzeuge und für den Radverkehr freigegeben, er ist keine öffentliche Straße.

Außerhalb des Bankettstreifens dürfen Feststeinbauten stehen, Straße ist dadurch nicht beeinträchtigt. Dem Bau des Multifunktionsweges liegt ein Maßnahmenbeschluss zugrunde.

Die Wegbreite beträgt 3,50 m.

Herr Niekamp, Natho, Streetzer Weg 32, Frau Lorenz, Alt Thießener Weg 24

Durch Umfahren der Halbschranke auch mit dem Fahrrad wird der im Bankettstreifen liegende Stein oft übersehen. Er stellt eine Unfallgefahr dar.

Es wird angeregt, hier Katzenaugen anzubringen.

Frau Drigert sagt eine schnelle Prüfung und Umsetzung zu.

Der Vorschlag von Herrn N. und Frau L. die Halbschranke zurückzubauen, wird auch von Seiten des OR mehrheitlich abgelehnt. Da mit Wegnahme der Halbschranke der Weg mit PKW befahren wird. Land- und Forstwirte, die hier in den Wald fahren müssen, verfügen über einen Schlüssel und haben jederzeit Zugang.

z.Ktn.: Amt 66

#### **4.2. Informationen der Verwaltung**

4.2.1 Liste der Alters- und Ehejubiläen Sept. 2011 wurde dem OBM übermittelt

4.2.2 Einladungen sowie TO für die Sitzungen der Ausschüsse wurden fortlaufend per e-mail weitergeleitet

4.2.3 Aktuelle Statistik Einwohnerzahl mit Hauptwohnsitz Streetz/Natho  
Stand 31.08.2011

4.2.4 Amt 66  
Gestattungsvereinbarung zum Errichten eines Fahnenmastes im OT Streetz,  
vor dem Grundstück Alte Dorfstr. 20  
wurde vom OBM unterzeichnet, zurück an Amt 66

4.2.5 Amt 80  
**Verkauf von Wald- und Forstwegen an den Landesforstbetrieb**  
Das Schreiben des Amtes 80 wurde allen OR-Mitgliedern in Kopie ausgereicht.  
Das Angebot des Amt 80, einen Gesprächstermin mit dem Landesforstbetrieb  
zu vereinbaren, wird angenommen.  
Das Amt 80 wird gebeten, sich mit dem OBM zwecks Absprache eines Termins  
in Verbindung zu setzen (Tel. 0163/4417866). Das Amt 12 ist über den TV zu  
informieren.

### 4.3. **Stellungnahmen der Ämter zu offenen Anliegen**

zu TOP 2 vom 30.08.2011

#### **Mündliche Anfrage Herr Grünheidt zu Beschränkung der Geschwindigkeit im Thießener Weg**

Um Stellungnahme **bis 30.10.2011** wird gebeten.

V: Amt 32

**Kontrolle**

zu TOP 1 vom 30.08.2011

#### **Mündliche Anfrage Herr Grünheidt zu Geschwindigkeitsbegrenzungen von OE Streetz, Roßlauer Straße in Richtung Gemeinde-/Bürgerhaus, Dorfstraße**

Um Stellungnahme **bis 30.10.2011** wird gebeten.

V: Amt 32

**Kontrolle**

zu TOP 6.4 vom 06.06.2011

#### **Herr Berndt zu Anfrage bezüglich der Versorgung der OT mit Internetanbindungen**

Es gibt keine Pläne der Stadt für Investitionen in die Breitbandinfrastruktur. Allerdings besteht die Möglichkeit der Internetnutzung über Satellit mit Hilfe des Dienstes Astra2Connect des europaweit tätigen TV-Satellitenbetreibers SES-ASTRA ([www.ses-astra.com/business/de](http://www.ses-astra.com/business/de)).

Astra baut dieses Angebot kontinuierlich aus. Damit hat man dann auch die nötige Investitionssicherheit.

Weitere Informationen sind auf der Webseite [www.astra2connect.de](http://www.astra2connect.de) zu finden. Dort werden auch die Provider benannt, bei denen man den Zugang und die nötige Technik (Satellitenschüssel usw.) beziehen kann.

zu TOP 6.3 vom 06.06.2011

**Anfrage Herr Grünheidt zu Straßenbäume zwischen Streetz und Natho sowie Definition der Begriffe Fertigstellungs- und Gewährleistungspflege sowie Wässern der Bäume durch die Fa. Wartmann**

Zum Teil 1 der Anfrage verweisen wir auf die Stellungnahme vom 9.06.2011, über die wir im letzten Protokoll bereits informierten.

Bezüglich des 2. Teils der Anfrage – Definitionen lautet die Erklärung wie folgt:

**Fertigstellungspflege**

Die Fertigstellung der Pflanzungen erfolgt bis zum abnahmefähigen Zustand durch Fertigstellungspflege. Diese hat zum Ziel, einen Zustand zu erreichen, der bei anschließenden Pflegemaßnahmen die gesicherte Weiterentwicklung ermöglicht. Sie umfasst alle Leistungen, die jeweils zur Erzielung eines abnahmefähigen Zustandes erforderlich sind. Erfordernis, Art, Umfang und Zeitpunkt von Leistungen richten sich insbesondere nach dem Zeitpunkt der Pflanzung, der Art der Pflanzen und den Standortverhältnissen. Abnahmefähig sind Pflanzungen zu dem Zeitpunkt, an dem Sicherheit über den Anwuchserfolg besteht (z.B. bei Gehölzen nach dem Austrieb, bei Rasen mind. 50 % Bodendeckung).

Die Fertigstellungspflege ist geregelt in der  
DIN 18916 Pflanzen und Pflanzarbeiten  
DIN 18917 Rasen und Saatarbeiten  
und umfasst i.d.R. eine Vegetationsperiode.

Die Entwicklungspflege dient der Erzielung eines funktionsfähigen Zustandes und schließt an die Fertigstellungspflege an. Wann ein funktionsfähiger Zustand erreicht wird, hängt u.a. von dem Begründungsziel, der Größe des Pflanzgutes, den Standortbedingungen sowie Art und Umfang der Entwicklungspflege ab. Leistungen der Entwicklungspflege sind z.B. Pflanzenschnitt, Bodenlockerungen, Düngen, Mähen, Beseitigung von unerwünschtem Aufwuchs, Mulchen, Wässern, Kontrolle auf Krankheits- und Schädlingsbefall, Kontrolle der Verankerungen.

Die Entwicklungspflege ist geregelt in der

DIN 18919 Entwicklungs- und Unterhaltungspflege von Grünflächen.

Die Dauer der Entwicklungspflege kann in Abhängigkeit von dem jeweiligen Begründungsziel festgelegt werden (meist zwischen 2 und 3 Jahren).

zu TOP 6.2 vom 06.06.2011

**Frau Breternitz zu Grünpflege in Natho**

Der Vorschlag des OR, vor dem Einsatz von Mitarbeitern im Grünpflegebereich, den Ortsbürgermeister zu kontaktieren, wurde aufgegriffen. Am 14.06.2011 erfolgte die Rücksprache zwischen Herrn Gruber und Herrn Grünheidt.

zu TOP 6.1 vom 06.06.2011

**Herr Grünheidt – Zugang der OBM zum Ratsinformationssystem**

Um Information zum aktuellen Sachstand wird **bis 07.11.2011** gebeten.

V: Persönl. Referentin OB

**Kontrolle**

zu TOP 5 vom 06.06.2011

**Planung von Vorhaben des OR Streetz auf der Grundlage der DEP**

Die vier vom OR Streetz/Natho genannten Vorhaben unterteilen sind in VWH und VMH. So sind die Grundreinigung des Dorfteiches in Streetz sowie die Reparatur des Buswar-

tehauses aus Mitteln des Unterhaltes zu begleichen. Um Stellungnahme **bis 7.11.2011** wird gebeten.

V: Amt 66

### **Kontrolle**

Der Ausbau der Berliner Straße nach der Gemarkungsgrenze Mühlisdorf als multifunktionaler Weg (lt. Aussage liegt hier ein Projekt vor) ist dem VMH zuzuordnen. Das Vorhaben ist zur Realisierung aus Mitteln des Budgets der Ortschaften für 2012 nicht angemeldet worden.

Eine Mittelanmeldung könnte für 2013 erfolgen, allerdings bedarf es dazu weiterer Untersuchungen. Ansprechpartner ist Herr OBM Müller, Bonitz.

### **Empfehlung des OR:**

Die Projektunterlagen zum Ausbau des multifunktionalen Weges von Mühlisdorf bis zur Berliner Straße sind vom Amt für Wirtschaftsförderung einzufordern.

Um Ausreichung der Unterlagen bis **spätestens 07.11.2011** wird gebeten.

V: Amt 80

### **Kontrolle**

Bezüglich der Bereitstellung von Investitionsmitteln für den Ausbau von Breitbandinfrastruktur wird auf die Stellungnahme der DV-Abteilung zu TOP 6.4 vom 06.06.2011 verwiesen.

zu Pkt. 2 vom 27.04.2011 (Ortsbegehung)

**Pflegearbeiten durch den EB bzw. den Grünpflegearbeiter in Höhe des Containerstellplatzes Nathoer Dorfstraße/Ecke Stadtweg, komm. Fläche neben dem Feuerwehrhaus, Wegepflasterung Dorfkreisel und Parkplatz Bushaltestelle** erfolgte in der 20. KW

zu Pkt. 5 vom 19.04.2011 (Ortsbegehung)

### **Entwässerungsgräben in der Roßlauer Straße**

Im Rahmen der Gewässerschau am **27.10.2011, 9.00 Uhr, Treffpunkt Gemeindehaus Rodleben** sollte der Sachverhalt hier kontrolliert und Festlegungen getroffen werden.

V: Amt 83, 66-4, UHV Nuthe-Rossel, Herr Berndt, OR Streetz/Natho

### **Kontrolle**

zu TOP 4 vom 19.04.2011 (Ortsbegehung)

### **BA Frau Gehrbrandt – Zustand der unbebauten Fläche im Deßmatenweg**

Der Eigentümer wurde angeschrieben, hat bisher nicht reagiert.

Der OR regt an, Eigentümer erneut anzuschreiben und auf seine Ordnungspflicht hinzuweisen.

V: Amt 66

### **Kontrolle**

zu TOP 3 vom 19.04.2011 (Ortsbegehung)

### **Ablagerung eines Steinhauens auf dem unbebauten Grundstück Ecke Deßmatenweg**

Wie bereits bei der Ortsbegehung durch den OR festgestellt, lagert der Steinhauens auf dem unbebauten Grundstück an der Ecke Deßmatenweg. Der Verursacher konnte nicht

ermittelt werden. Da es sich bei dem unbebauten Grundstück um ein Privatgrundstück handelt und keine Gefahr für die öffentliche Sicherheit und Ordnung nach dem SOG besteht, ist kein Handeln unsererseits erforderlich.

Frau G. wird schriftlich über den SV informiert.

V: Amt 12

### **Kontrolle**

zu Pkt. 2 vom 19.04.2011 (Ortsbegehung)

### **Ortstermin zu Entwässerungsgraben des UHV Nuthe-Rossel , hier zu Grundstück Deßmatenweg 18**

Ein OT hat stattgefunden, an dem Vertreter des Amtes 83, 66-4, UHV Nuthe-Rossel, Amt 12 sowie der OBM teilgenommen haben.

Es wurde festgelegt, dass der Graben beräumt und der Abfluss gespült wird.

Der Eigentümer wurde darauf hingewiesen, dass die Ertüchtigung einer Einfahrt grundsätzlich dem Tiefbauamt anzuzeigen ist. Ihm wurde die Tel.-Nr. 204 1866, Frau Vogl als Ansprechpartnerin hinterlassen.

z.Ktn.: Amt 66-4, UHV Nuthe-Rossel, Amt 66

### Festlegung

Kontrolle im Rahmen der Gewässerschau am **27.10.2011, 9.00 Uhr**, Treffpunkt: Gemeindehaus in Rodleben (neues Gebäude)

V: Herr Berndt, OR

### **Kontrolle**

zu TOP 7.8 vom 07.03.2011

### **Instandsetzung der Bushaltestelle Alte Dorfstraße, Streetz**

Die Mängel an der Bushaltestelle Streetz (Reparatur Dachrinne sowie ergänzen der fehlenden Steine auf der gemauerten Seite der Bushaltestelle) sind noch nicht beseitigt. Es wird nunmehr um kurzfristige Reparatur und **Rückinformation bis 20.10.2011** gebeten.

V: Amt 66

### **Kontrolle**

## **4.4. Anfragen der Ortschaftsräte**

### **4.4.1 Herr Grünheidt**

regt an, alle Gräben in der OL Streetz zu mähen und die Durchlässe zu spülen.

Um Prüfung und **Rückantwort bis 27.10.2011** wird gebeten.

V: Amt 66-4, UHV Nuthe-Rossel

### **Kontrolle**

## **5. Behandlung von Mitzeichnungen**

entf.

## **6. Einwohnerfragestunde**

### **6.1 Herr Schüttauf, Markscheidweg**

Die Rohre bis zum Streetzer Hauptgraben müssen dringend gespült werden, da der Überlauf vom Deich nicht mehr durchgängig ist.

Um kurzfristige Prüfung und **Rückantwort bis 27.10.2011** wird gebeten.

V: Amt 66-4, UHV Nuthe-Rossel

#### **Kontrolle**

#### **6.2 Frau Lorenz, Alt Thießener Weg 24**

Bei Regen kann das Wasser nicht ablaufen. Frau L. regt an, einen Schacht zu setzen, der dann in den Dorfgraben einleitet.

#### **Festlegung**

Es wird um Vereinbarung eines Ortstermins gebeten. Um Rückruf Tel. 204 2201 wird gebeten.

V: Amt 66-4, Frau Dorn

#### **Kontrolle**

#### **6.3 Fam. Schlüter, Alt Thießener Weg 23**

bittet um Anordnung des VZ „Land- und Forstfahrzeuge frei“ im Alt Thießener Weg und um Geschwindigkeitsbeschränkung auf 30 kmh.

Um Prüfung und **Rückantwort bis 30.10.2011** wird gebeten.

V: Amt 32

#### **Kontrolle**

### **10. Schließung der Sitzung**

Herr Grünheidt stellt Öffentlichkeit der Sitzung 20.42 Uhr her.

Er stellt fest, dass die während der Sommerpause entstandene 3monatige Frist, bis dass der OR tagt, zu groß ist.

Im Jahr 2012 findet die letzte Sitzung vor der Sommerpause Anfang Juli 2012 statt und die erste Sitzung nach der Sommerpause dann Anfang September 2012.

In der Sitzung des OR Streetz/Natho wird ein Entwurf mit Termine für 2012 vorgestellt.

V: Amt 12/Kontrolle

Herr Grünheidt schließt die Sitzung 20.45 Uhr.

Dessau-Roßlau, 12.12.11

---

Klaus Grünheidt  
Vorsitzender Ortschaftsrat Streetz/Natho

Schriftführer